



**MARQUE: ONE FOR ALL**  
**REFERENCE: URC1914-2**  
**CODiC: 4301358**



**NOTICE**  
↓

**ENGLISH**

**DEUTSCH**

**FRAANÇAIS**

**ESPAÑOL**

**PORTUGUÉS**

**ITALIANO**

**NEDERLANDS**



Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

**ESPAÑOL - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO (DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)**

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la directiva europea 2002/96/CE. No deseche este producto con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de productos eléctricos y electrónicos para eliminar este producto correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

**ELIMINACIÓN DE LAS PILAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)**

No deseche las pilas con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía correspondiente a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

**PORTUGUÉS - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO (DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)**

O símbolo de um caixote de lixo com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de produtos eléctricos e electrónicos, para que possa eliminar correctamente este produto. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

**ELIMINAÇÃO DE PILHAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)**

Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para as possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a protecção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno dentro do ano de garantia correspondente do consumidor a conta do comprador. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado e para mais informação contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor, tome nota que ser-lhe-á pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprar este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

**ITALIANO - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE)**

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati secondo la Direttiva europea 2002/96/CE. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale dei dispositivi elettrici ed elettronici per smaltire il prodotto in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

**SMALTIMENTO DELLE BATTERIE (DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)**

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scarche per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce L'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di piano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

**NEDERLANDS - PRODUCT WEGDOEN (EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/CE)**

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2002/96/CE. Gooi dit product niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor elektrische en elektronische producten waar u dit product kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volkgezondheid.

**BATTERIJ WEGDOEN (EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/CE)**

Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen waar u de batterijen kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volkgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiaal- of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor schade van aard, defecten van aard, gebroeken of beschadigde behuizing van enig ander object, dat in verbanding met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze klantenservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

**UK**

0901-5510010  
(£ 0,50 per minute)  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**France**

0173036536  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Portugal**

800-831397  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Ireland**

016015986  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**España**

917873180  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Nederland**

0205174790  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Deutschland**

06966984962  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Schweiz/Suisse/Svizzera**

0443420449  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**België/Belgique**

022750851  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Österreich/Austria**

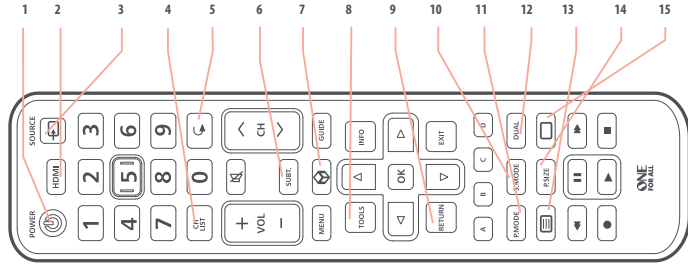
01790876064  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

**Italia**

0248296093  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com

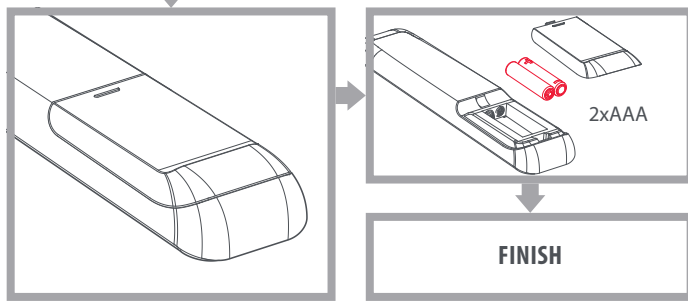
**Luxemburg / Luxembourg**

0248296093  
FAX: +31 53 432 9816  
www.oneforall.com



- POWER**  
Power Key / Ein-/Aus-Taste / Bouton d'alimentation / Tecla de encendido / Botão lig./deslig. / Tasto di accensione / Aan/uit-toets
- HDMI**  
Direct access to your attached HDMI Devices / Direkter Zugriff auf Ihre verbundenen HDMI-Geräte / Accès direct à vos périphériques HDMI associés / Acceso directo a sus dispositivos HDMI conectados / Acesso directo aos seus dispositivos HDMI ligados / Acceso diretto ai dispositivi HDMI collegati / Directe toegang tot aangesloten HDMI-apparaten
- SOURCE**  
AV Input / AV-Eingang / Entrée AV / Entrada de AV / Entrada AV / Ingresso AV / AV-ingang
- CH LIST**  
Channel List / Senderliste / Liste de chaînes / Lista de canales / Lista de canais / Elenco dei canali / Kanalnelijst
- LAST**  
Previous Channel / Vorheriger Sender / Dernière chaîne / Canal anterior / Canal anterior / Canale precedente / Vorig kanaal
- SUBT.**  
Subtitles / Untertitel / Sous-titres / Subtítulos / Legendas / Sottotitoli / Ondertiteling
- SMART HUB**  
Smart Hub / Smart Hub / Centre intelligent / Smart Hub / Smart Hub / Smart Hub / Smart Hub
- TOOLS**  
Tools, Options / Tools, Optionen / Outils, options / Herramientas, opciones / Ferramentas, opções / Strumenti, opzioni / Hulpmiddelen, opties
- RETURN**  
Return, Back / Zurück / Retour, arrière / Volver, atrás / Regressar, para trás / Indietro / Enter, vorige
- S. MODE**  
Sound Mode / Soundmodus / Mode son / Modo de sonido / Modo de som / Modalità audio / Geluidsmodus
- P. MODE**  
Picture Mode / Bildmodus / Mode image / Modo de imagen / Modo de imagem / Modalità immagine / Beeldmodus
- DUAL**  
-H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS / -H, Nicam, MTS
- TEXT**  
Teletext On / Teletext ein / Activation du télétexte / Activa la función de teletexto / Teletexto lig. / Attivazione del Televideo / Teletext aan
- P. SIZE**  
Picture Size / Bildgröße / Taille de l'image / Tamaño de imagen / Tamanho da imagem / imensione dell'immagine / Beeldgrootte
- TV**  
Text Off, TV / Text aus, TV / Désactivation du télétexte, téléviseur / Desactiva la función de teletexto, televisión / Texto deslig., TV / Disattivazione del Televideo, TV / Teletext uit, televisie

**WELCOME / HERZLICH WILLKOMMEN / BIENVENUE / LE DAMOS LA BIENVENIDA / BEM-VINDO / BENVENUTO / WELKOM**



## FRANÇAIS - ÉTAPE 1 : CONFIGURATION DU TÉLÉVISEUR

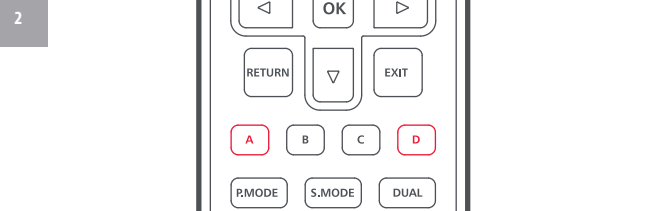
### LA MAJORITÉ DES TÉLÉVISEURS SAMSUNG RÉCENTS DOIVENT RÉPONDRE DIRECTEMENT.

Après avoir inséré des piles, vérifiez certaines des touches ; si celles-ci fonctionnent, votre télécommande est prête à l'emploi. Dans le cas contraire, suivez les étapes suivantes :



Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).

Maintenez les touches **ROUGE ET BLEUE** enfoncées jusqu'à ce que les voyants situés derrière le bouton d'alimentation clignotent deux fois.



Pointez la télécommande sur le téléviseur et maintenez enfoncé le **BOUTON D'ALIMENTATION** jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne.

La télécommande envoie un signal d'alimentation différent toutes les 3 secondes. Dès que le téléviseur s'éteint, relâchez le **BOUTON D'ALIMENTATION**.

Le voyant lumineux clignote deux fois. Vérifiez maintenant les autres touches de la télécommande. Si elles fonctionnent comme sur votre télécommande d'origine, votre télécommande est prête à l'emploi.

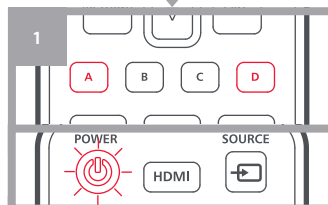
**TERMINER**

Si certaines touches ne fonctionnent toujours pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

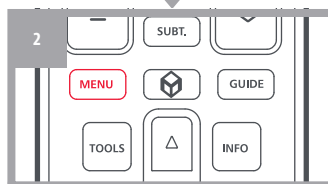
## ÉTAPE 2 : DANS LE CAS OÙ L'ÉTAPE 1 NE FONCTIONNE PAS COMME PRÉVU

### CERTAINES TOUCHES NE FONCTIONNENT-ELLES PAS COMME PRÉVU ?

Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.



Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille). Maintenez les touches **ROUGE ET BLEUE** enfoncées jusqu'à ce que les voyants situés derrière le bouton d'alimentation clignotent deux fois.



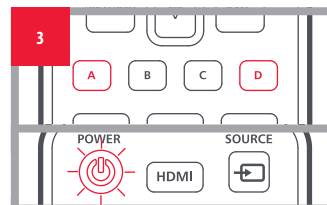
Pointez la télécommande sur le téléviseur et maintenez enfoncée l'une des touches ne fonctionnant pas correctement (par exemple **MENU**).

La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes. Lorsque la fonction correcte s'affiche à l'écran (dans ce cas, le **MENU**), relâchez la touche.

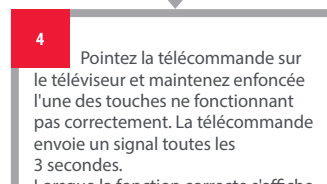
Le voyant lumineux clignote deux fois : votre télécommande est prête à l'emploi.

**TERMINER**

Si certaines touches ne fonctionnent toujours pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.



Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille). Maintenez les touches **ROUGE ET BLEUE** enfoncées jusqu'à ce que les voyants situés derrière le bouton d'alimentation clignotent deux fois.



Pointez la télécommande sur le téléviseur et maintenez enfoncée l'une des touches ne fonctionnant pas correctement. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes.

Lorsque la fonction correcte s'affiche à l'écran, relâchez la touche. Le voyant lumineux clignote deux fois. Vérifiez maintenant les autres touches de la télécommande. Si elles fonctionnent comme à l'origine, votre télécommande est prête à l'emploi.

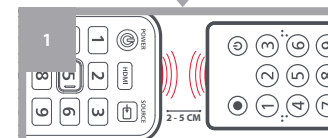
Si certaines touches ne fonctionnent pas, répétez les étapes 3 et 4.

**TERMINER**

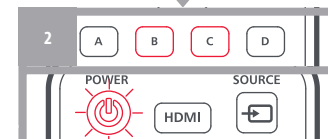
## APPRENTISSAGE

### DÉMARREZ LA PROCÉDURE : ENREGISTREZ UNE NOUVELLE FONCTION SUR VOTRE TÉLÉCOMMANDE.

Votre télécommande globale One For All vous permet d'enregistrer n'importe quelle fonction depuis votre télécommande d'origine (en état de fonctionnement).



Placez la télécommande d'origine face à la télécommande One For All, sur une surface plane.



Pour enregistrer une fonction : Maintenez les touches **VERTE ET JAUNE** enfoncées jusqu'à ce que les voyants clignotent deux fois.



Appuyez sur **975**. Le voyant lumineux clignote deux fois.



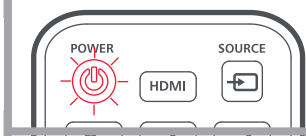
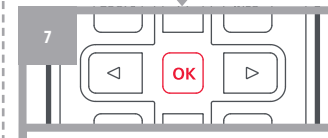
Sur la télécommande One For All, appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction enregistrée ; par exemple, la touche **VOL +**.



Sur la télécommande d'origine, appuyez sur la touche dont vous souhaitez enregistrer la fonction ; par exemple, la touche **VOL +** de votre périphérique AUDIO.



**Deux clignotements :** OK. Répétez la procédure à partir de l'étape 4 pour associer d'autres touches. **Clignotement long :** réessayez en reprenant à partir de l'étape 4.



Lorsque vous avez enregistré toutes les touches de fonction nécessaires, maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant lumineux clignote deux fois.

**TERMINER**

### SUPPRESSION D'UNE FONCTION ENREGISTRÉE

1. Maintenez les touches **VERTE ET JAUNE** enfoncées jusqu'à ce que les voyants clignotent deux fois.
2. **APPUYEZ SUR 976**.
3. Appuyez sur la touche pour réinitialiser deux fois.

Le voyant clignote deux fois et la touche revient à sa fonction d'origine.